

## Conferência

# Traduzir Poesia Brasileira para o Chinês: Experiências de um Poeta e Tradutor

**Hu Xudong**  
(Universidade de Pequim)

Quarta-feira (mércores)

11/10/2017

Facultade de Filoloxía e Tradución

Salón de Graos, 11h00

Entrada livre

终身卧底

不止我一个人怀疑  
你是来自另一个星球的神秘生物  
你的左耳里有一把外太空的小提琴  
能够在嘈杂的地铁里  
演奏出一团安静的星云  
你的视网膜上有奇怪的科技  
总能在大街上发现一两张  
穿过大气层陨落下来的小尸体  
甚至连你身上那些  
都美得极其可疑  
它们是你藏在皮肤  
我总担心有一天你  
挥动着缀满薯片的  
留下我孤独地破译  
你写在一滴雨、一  
好在今天早上你在  
我偷偷地拉开了后  
截获了一段你那个  
一个很有爱的异次  
正向我们家阳台五米远处  
一颗老槐树上的啄木鸟下达指令：  
让她在他身边作终身卧底  
千万不要试图把她唤醒

